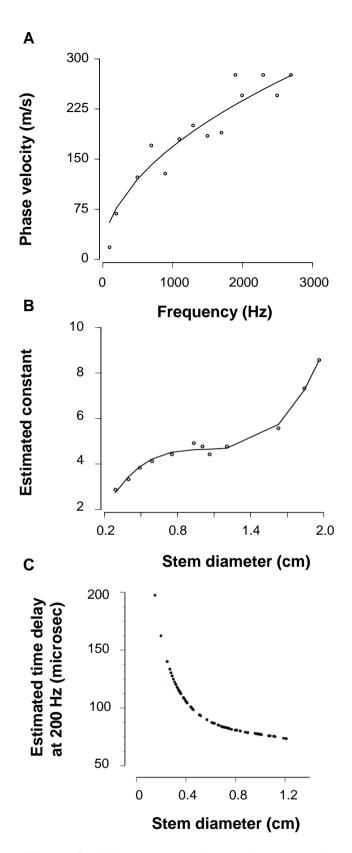
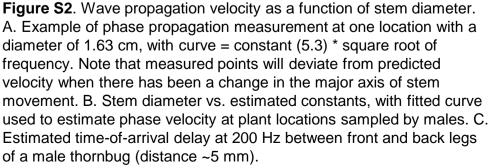
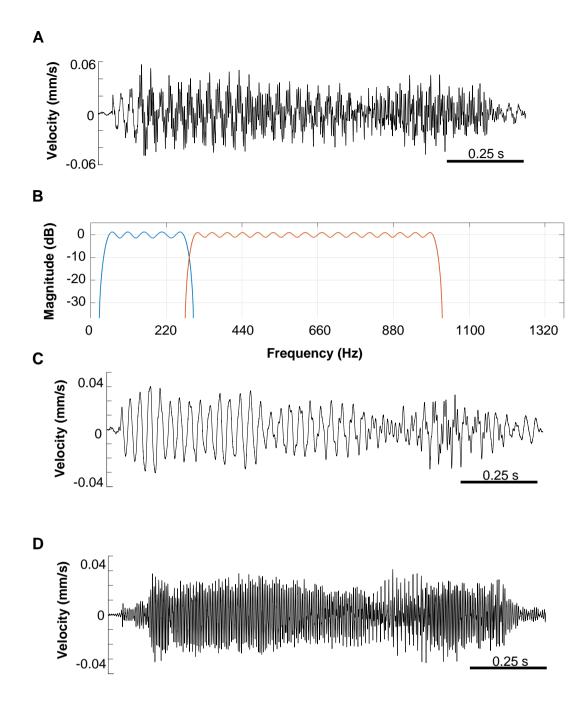
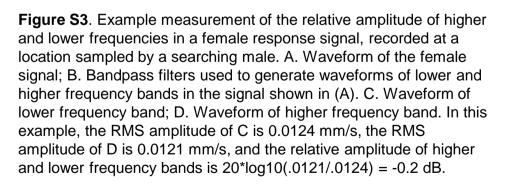


Figure S1. Host plants used in the experiment. (A) one of the plants, with leaves as used in the experiment; (B,C) Branching structure of the two plants, with the two possible female locations (\checkmark) and the starting male location (\checkmark);









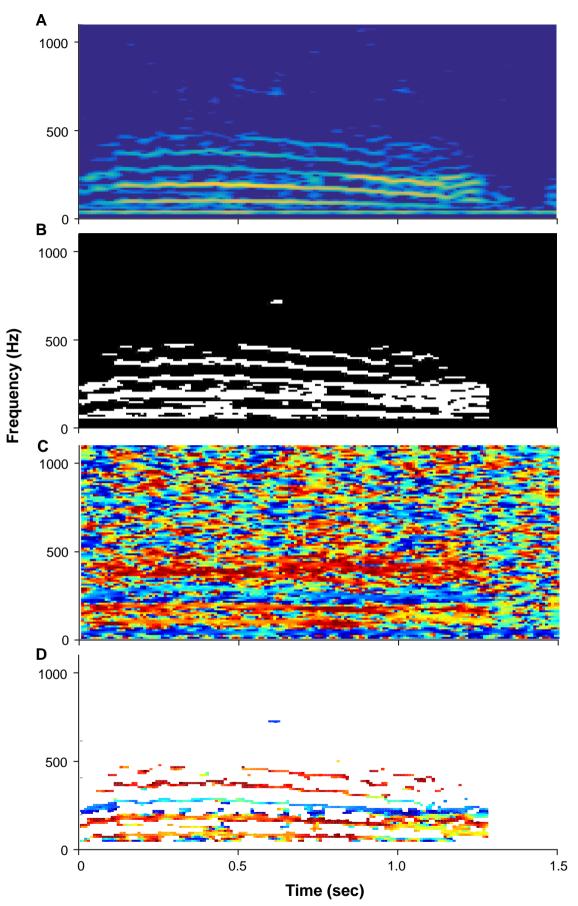


Figure S4. Generation of a spectrogram for angle of rotation. A. Amplitude spectrum; B. Mask generated from amplitude spectrum, excluding values not within 24 dB of peak; C. Spectrogram of angle of rotation; D. Masked spectrogram of angle of rotation, where only the time-frequency bins with signal energy w/in 24 dB of peak are included.

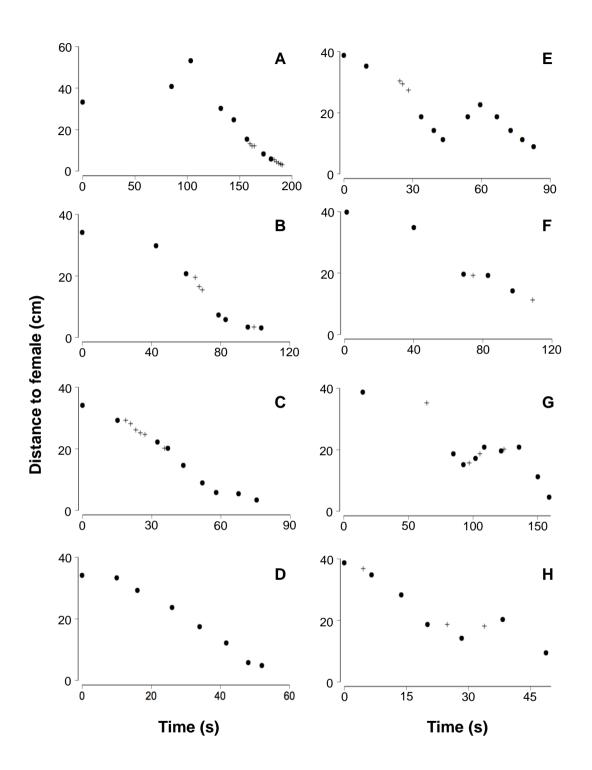


Figure S5. Search paths of male *U. crassicornis*, when the female was in the apical location in the plant. Searches on one plant (A-D); searches on other plant (E-H). \bullet = stationary samples, during which male signaled and elicited a female response; + = microsamples, during which male signaled while walking, and paused briefly during the female response.

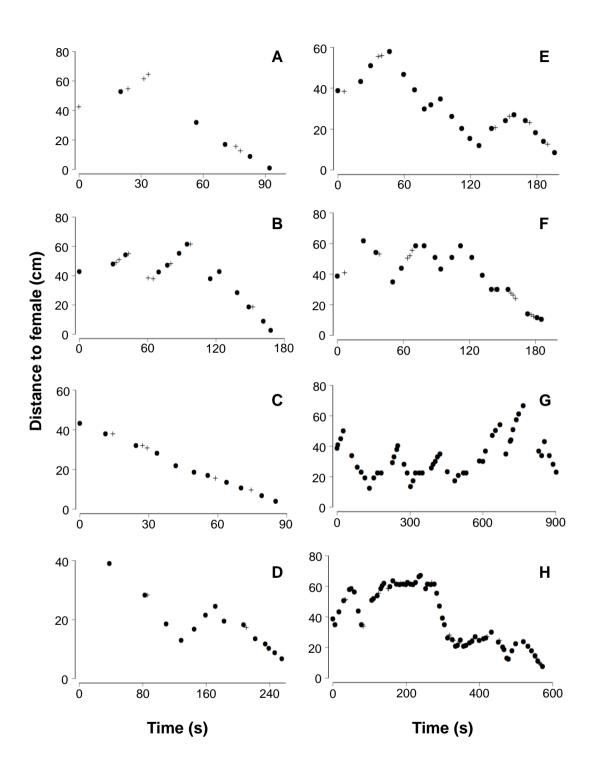


Figure S6. Search paths of male *U. crassicornis*, when the female was in the basal location in the plant. Searches on one plant (A-D); searches on other plant (E-H). \bullet = stationary samples, during which male signaled and elicited a female response; + = microsamples, during which male signaled while walking, and paused briefly during the female response.

Mean eccentricity Effects	Num DF / Den DF	F-Value	P-Value
Distance to female	1/226	7.02	0.0086
Stem diameter	1/226	1.99	0.1602
Female position	1/226	22.48	<0.0001
Distance to female * diameter	1/226	3.00	0.0848
Distance to female * female position	1/226	16.80	<0.0001
Diameter * female position	1/226	6.45	0.0117
Distance to female * diameter * female position	1/226	4.83	0.0290

Table S1: The relationship between mean eccentricity, distance tothe signal source, stem diameter, and female position.